



## DWLF-Jahresbericht 2020

Die Corona-Pandemie stoppte ab April 2020 auch unsere zahnmedizinischen Hilfseinsätze in unseren Gastländern. *Zahnärzte ohne Grenzen* konnte im ersten Quartal trotzdem für 2.146 Bedürftige in benachteiligten Ländern eine zahnmedizinische Grundversorgung im Wert von über 183.000 Euro leisten.

Sehr geehrte Damen und Herren,

2020 neigt sich seinem Ende zu. Ein Jahr, welches vollständig im Zeichen der weltweiten Corona-Pandemie stand und natürlich auch massive Auswirkungen auf unsere humanitäre Arbeit hatte. Trotzdem wollen wir zum Jahresende dieses außergewöhnliche Einsatzjahr wieder in einem Jahresbericht zusammenzufassen.

### Danksagungen

Zunächst danken wir wieder unseren treuen Unterstützern und sprechen unseren herzlichen Dank aus. Ohne unsere Altdoldsammler, Sponsoren sowie unseren Spendern großzügiger Sach- und Geldspenden wäre unser Wirken gar nicht möglich.

Besonders bedanken wir uns für die großzügigen Spenden 2020 bei

- **Baldus Medizintechnik GmbH,**
- **DENS GmbH,**
- **Förderverein des Lions Club Bocholt Westmünsterland,**
- **EVE Ernst Vetter GmbH,**
- **Kulzer GmbH,**
- **Lauenburger Lager Logistik UG,**
- **Praxis für ästhetische Zahnheilkunde Meuter + Wared,**
- **Wolfram König & Franz Weiß Dentaltechnik GmbH.**

Sie alle haben geholfen unserem Motto

*„Die einen spenden und sammeln, damit andere ehrenamtlich  
bedürftigen Menschen helfen können“*

wieder gerecht werden zu können.

Unser Dank geht auch wieder an unsere überaus engagiert tätigen Einsatzhelfer, an die Zahnärzte, Zahntechniker und Assistenzen, welche die Kosten für ihre Einsätze überwiegend aus eigener Hand finanzieren und dafür einen Großteil ihres Jahresurlaubs opfern.



Wir danken den Dolmetschern und zahllosen sonstigen Unterstützern unserer Arbeit, besonders auch den Regierungen unserer Gastländer, welche für uns unkompliziert rechtliche und organisatorische Hürden überwinden halfen.

Dank auch an das Team der DWLF-Geschäftsstelle, an unseren Administrator für die Innere Verwaltung und für die Buchhaltung, Herrn **Kolmann Deuerlein**, an unseren IT-Koordinator, Webmaster und Redakteur **Kurt O. Wörl**, an unsere Einsatzplanerin und Organisatorin, Frau **Franka Selz** und an unseren Grafikspezialisten und Hersteller der DWLF-Ausweise, Herrn **Hans-Joachim Naber**. Für Euren Einsatz im zurückliegenden Jahr wieder mein herzlicher Dank.

## Das Jahr 2020 im Rückblick

### Leider war auch 2020 kein Mongolei-Großeinsatz möglich

Der für den Sommer 2020 wieder vorgesehen gewesene Großeinsatz in der Mongolei musste – wie alle Einsätze ab April d.J. – wegen des Pandemiegeschehens leider auch abgesagt werden. Ob in kommenden Jahr 2021 wieder Einsätze verantwortet werden können, kann im Moment noch nicht seriös beantwortet werden.

## Statistik 2020

In sechs Einsätzen waren heuer sechs Einsatzteams, mit zusammen 23 DWLF- Einsatzteilnehmer in vier Gastländern vor Ort:

Einsatzländer 2020	Einsätze	Anzahl Teams	DWLF- Einsatz- teilnehmer
Kapverden	3	3	10
Namibia	1	1	4
Sambia	1	1	1
Togo	1	1	8
<b>SUMMEN</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>23</b>

## Einsatzergebnisse 2020

Im Folgenden fassen wir die von unseren Helfern (Zahnärzte, Zahntechniker, Assistenzen) - ehrenamtlich und kostenfrei für bedürftige Patienten unserer Gastländern - erbrachten Leistungen zusammen.

Für die Feststellung der Einsatzwerte ziehen wir - wie immer - den niedrigsten Satz deutscher Krankenkassen (AOK Bayern) heran. Die Wertberechnung ist für die Vergleichbarkeit der Effizienz und zur Beurteilung des konkreten humanitären Nutzens vor allem für unsere Spender und Sponsoren von großer Wichtigkeit - und die misst man in unserer Welt leider vor allem auf monetärer Basis.



## Das Ergebnis in Zahlen:

Gastland	Anzahl behandelter Patienten	Anzahl erbrachter Einzelleistungen	Einsatzwert (gem. Kassensatz AOK Bayern)
Kapverden	459	1.226	79.889,40 EUR
Namibia	1.048	793	61.784,52 EUR
Sambia	325	164	15.884,98 EUR
Togo	314	429	25.533,33 EUR
<b>SUMMEN</b>	<b>2.146</b>	<b>2.612</b>	<b>183.092,33 EUR</b>

Zahntechniker nahmen heuer an diesen Einsätzen keine teil.

**Wichtig: In der Wertberechnung oben nicht enthalten sind die persönlichen Projektkosten der Einsatzteilnehmer, welche diese vorwiegend selbst finanzieren (Reisekosten, Leihwagen vor Ort, Unterbringung, Verpflegung). Wir schätzen, dass diese, von den 23 eingesetzten DWLF-Teilnehmern selbst getragenen Kosten, bei mindestens 60.000 EUR liegen (konkrete Zahlen werden von den Teilnehmern nicht erhoben).**

## DWLF konnte trotz Pandemie helfen

Nachdem ab April d.J. pandemiebedingt keine Einsätze mehr möglich waren, konzentrierten wir uns darauf, die örtlichen Zahnärzte in unseren Gastländern materiell zu unterstützen. Dies erfolgte in der Art, dass wir z.B. Anästhetika, Praxisausrüstung, mobile Einheiten und anderes zahnmedizinisches Material zur Verfügung gestellt haben.

## Wer wir sind, wie wir arbeiten

„Zahnärzte ohne Grenzen e.V. – Dentists without Limits Federation (DWLF)“, gegründet 2018 und Nachfolger der ehem. „Stiftung Zahnärzte ohne Grenzen“, unterstützt Zahnmediziner, Zahntechniker und zahnmedizinische Assistenzen bei ihren Einsatzprojekten.

DWLF nimmt diesen den enormen Verwaltungsaufwand für Vereinbarungen mit den Regierungen unserer Gastländer ab, vereinbart mit diesen Memoranda of Understanding (MoU), organisiert und plant die Einsatzvorhaben und stellt zahnmedizinisches Equipment, wie mobile Zahnkliniken, mobile Behandlungsstühle etc., zur Verfügung, sodass sich die Einsatzteams vor Ort völlig auf ihre humanitäre Arbeit konzentrieren können. DWLF unterstützt auch zahnärztliche Assistenzen mit Zuschüssen zu ihren Einsatzkosten. Wir legen dabei großen Wert auf einen schlanken Verwaltungsaufwand.

Aktuell arbeiten für DWLF in der Geschäftsstelle eine Vollzeit- und zwei Teilzeitkräfte. Bundesweit sind derzeit über 1.200 Ehrenamtliche (Zahnärzte, Zahntechniker, Assistenzen etc.) bei DWLF als Helfer für die humanitäre Arbeit vor Ort registriert.



*„Was ein Mensch an Gutem  
in die Welt hinausgibt,  
geht nicht verloren.“*

*Albert Schweitzer*

Ich wünsche allen Leserinnen und Leser, friedvolle Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2021, das für Sie alle vor allem beste Gesundheit, Wohlbefinden und Zufriedenheit bereithalten möge. Ich freue mich auf die Zusammenarbeit im kommenden Jahr.

Herzliche Grüße  
Ihr

Nürnberg, 16.12.2020

  
  
DENTISTS WITHOUT LIMITS FEDERATION  
ZAHNÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.  
WWW.DWLF.ORG  
CENTRAL OFFICE GERMANY  
D-90489 NÜRNBERG

**Dr. Stefan Rohr**  
Präsident

## Kontakt:

**Zahnärzte ohne Grenzen e.V.**  
**Dentists without Limits Federation (DWLF)**  
Bayreuther Straße 28a  
90489 Nürnberg  
Telefon: 0911-5975 2211  
Telefax: 0911-5975 2213  
E-Mail: [info@dwlf.org](mailto:info@dwlf.org)  
WWW: [www.dwlf.org](http://www.dwlf.org)